Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 9. juli 2025
(OR. en)

10211/1/25
REV 1

Interinstitutionel sag:
2025/0197 (NLE)

ECOFIN 778
FIN 669
ECB
EIB

FØLGESKRIVELSE

Komm. dok. nr.:	COM(2025) 372 final
Vedr.:	Forslag til RÅDETS FORORDNING om ændring af forordning (EF) nr. 2866/98 med hensyn til euro-omregningskursen for Bulgarien

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2025) 372 final/2.

I den reviderede udgave fjernes betegnelsen "LIMITE".

Bilag: COM(2025) 372 final

EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 30.6.2025
COM(2025) 372 final/2
DOWNGRADED ON 9.7.2025

2025/0197 (NLE)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 2866/98 med hensyn til euro-omregningskursen for Bulgarien

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

Den 4. juni 2025 vedtog Kommissionen et forslag til Rådets afgørelse i henhold til artikel 140, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF). Ifølge forslaget opfylder Bulgarien de nødvendige betingelser for indførelse af euroen, og Bulgariens dispensation bør ophæves med virkning fra den 1. januar 2026.

Såfremt det besluttes at ophæve dispensationen, vil Rådet efterfølgende skulle fastsætte den omregningskurs mellem euroen og den bulgarske lev, som vil træde i kraft fra den 1. januar 2026.

Rådets forordning (EF) nr. 2866/98 om omregningskurserne mellem euroen og valutaerne i de medlemsstater, der indfører euroen[1] indeholder de uigenkaldeligt fastlåste omregningskurser for de 20 medlemsstater, der i øjeblikket deltager i euroen (Belgien, Tyskland, Estland, Grækenland, Spanien, Frankrig, Kroatien, Irland, Italien, Cypern, Letland, Litauen, Luxembourg, Malta, Nederlandene, Østrig, Portugal, Slovenien, Slovakiet og Finland). Med henblik på at udvide denne forordnings anvendelsesområde til at omfatte den bulgarske lev skal der tilføjes en henvisning til denne valuta i forordningen. Det er formålet med dette forslag.

2. RESULTATET AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

Medlemsstaterne fører regelmæssigt drøftelser om økonomipolitiske spørgsmål i Det Økonomiske og Finansielle Udvalg (EFC), Rådet for Den Europæiske Union (Økofinrådet) og Eurogruppen. Dette omfatter uformelle drøftelser om spørgsmål af særlig relevans for forberedelsen af et lands eventuelle indtræden i euroområdet (herunder valutakurspolitik).

Den økonomiske udvikling i euroområdet og i medlemsstaterne vurderes ved hjælp af de forskellige procedurer for samordning og overvågning af den økonomiske politik (navnlig i henhold til artikel 121 i TEUF) og som led i Kommissionens regelmæssige overvågning og analyse af den landespecifikke og områderelaterede udvikling (herunder prognoser, regelmæssige publikationsserier, input til EFC, Økofinrådet og Eurogruppen). I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet og i tråd med tidligere praksis er der ikke behov for en formel konsekvensanalyse.

3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET

3.1. Retsgrundlag

Retsgrundlaget for dette forslag er artikel 140, stk. 3, i TEUF, i henhold til hvilken Rådet fastsætter den kurs, til hvilken euroen træder i stedet for valutaen i den medlemsstat, der indfører euroen.

Rådet træffer afgørelse med enstemmighed blandt de medlemsstater, der har euroen som valuta, og den berørte medlemsstat på forslag af Kommissionen og efter høring af Den Europæiske Centralbank.

[1] EFT L 359 af 31.12.1998, s. 1.

3.2. Nærhed og proportionalitet

Forslaget hører under Unionens enekompetence. Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

Forslaget går ikke videre end nødvendigt for at nå målene og er derfor i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet.

3.3. Valg af retsakt

En forordning er det egnede retlige instrument til at ændre Rådets forordning (EF) nr. 2866/98 om omregningskurserne mellem euroen og valutaerne i de medlemsstater, der indfører euroen.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Forslaget har ingen virkninger for Unionens budget.

5. BEMÆRKNINGER TIL DE ENKELTE ARTIKLER

5.1. Artikel 1

Den kurs, der foreslås, er den bulgarske levs nuværende centralkurs i valutakursmekanismen (ERM II).

Som for de andre valutaers vedkommende og i overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 1103/97 om visse bestemmelser vedrørende indførelsen af euroen[2] fastsættes kursen med seks betydende cifre.

5.2. Artikel 2

Ved denne artikel fastsættes det, at forordningen træder i kraft den 1. januar 2026, hvilket vil sikre overensstemmelse med tidspunktet for andre retsakter truffet af Rådet vedrørende Bulgariens indførelse af euroen, herunder ophævelsesdatoen for dispensationen og ikrafttrædelsesdatoen for de øvrige foranstaltninger, der er nødvendige i forbindelse med indførelsen af euroen i Bulgarien.

[2] EUF L 162 af 19.6.1997, s. 1.

2025/0197 (NLE)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 2866/98 med hensyn til euro-omregningskursen for Bulgarien

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 140, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Den Europæiske Centralbank [3], og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 2866/98[4] fastsættes omregningskurserne mellem euroen og valutaerne i de medlemsstater, der indfører euroen, fra og med den 1. januar 1999.

(2) I henhold til artikel 5 i tiltrædelsesakten af 2005[5] deltager Bulgarien i Den Økonomiske og Monetære Union fra tiltrædelsesdatoen som en medlemsstat med dispensation som omhandlet i artikel 139, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

(3) I henhold til Rådets afgørelse (EU) 2025/[…][6] om Bulgariens indførelse af euroen den 1. januar 2026 opfylder Bulgarien de nødvendige betingelser for indførelse af euroen, og Bulgariens dispensation ophæves med virkning fra den 1. januar 2026.

(4) Indførelsen af euroen i Bulgarien er betinget af, at der vedtages en omregningskurs mellem euroen og den bulgarske lev. Denne omregningskurs fastsættes til 1,95583 lev pr. 1 euro, hvilket svarer til den nuværende centralkurs for lev i valutakursmekanismen (ERM II).

(5) Forordning (EF) nr. 2866/98 bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 1 i forordning (EF) nr. 2866/98 indsættes følgende linje mellem omregningskurserne for den belgiske franc og den tyske mark:

"= 1,95583 bulgarske lev".

---

3 Udtalelse af [...] […] […].

4 Rådets forordning (EF) nr. 2866/98 af 31. december 1998 om omregningskurserne mellem euroen og valutaerne i de medlemsstater, der indfører euroen (EFT L 359 af 31.12.1998, s. 1).

5 Akt om Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelsesvilkår samt om tilpasning af de traktater, som Den Europæiske Union bygger på (EUT L 157 af 21.6.2005, s. 203).

6 Rådets afgørelse (EU) 2025/[…] af [……] om Bulgariens indførelse af euroen den 1. januar 2026.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 2026.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

På Rådets vegne
Formand